

**අධ්‍යාපන පොදු සහතික පත්‍ර (උසස් පෙළ) විභාගය, 2021 (2022)
කල්ඩීප් පොතුත් තුරාතරුප පත්තිර (ශ්‍යර් තුරු)ප පරිශෑස, 2021 (2022)
General Certificate of Education (Adv. Level) Examination, 2021 (2022)**

සිංහල	I
සම්බන්ධතා	I
Sanskrit	I



**ஒரே டெக்கா
இரண்டு மணித்தியாலம்**
Two hours

- केवलम् अघोषाकरसहित वरणम्।
 (1) कचजदट। (2) हयवसश। (3) कफचटत। (4) शसहरम।
 - केवल सन्ध्याकरसहित वरणम्।
 (1) आएओओ। (2) एऐओओ। (3) अय्यएओओ। (4) अय्यभवआओ।
 - अर्धस्वराणां संख्या।
 (1) ४। (2) ६। (3) ७। (4) ८।
 - वानराश्च।
 (1) स्वरसन्धिः। (2) विसर्गसन्धिः। (3) प्रकृतिभावसन्धिः। (4) व्यञ्जनसन्धिः।
 - षड्स।
 (1) षट्+रस। (2) षट्+रस। (3) षड्+रस। (4) षट्+स।
 - नैवोक्ता नैव चानुका अहिताः परुषा गिरः। अस्मिन् पाठेऽन्तर्गतसन्धिपदानां संख्या।
 (1) ४। (2) ५। (3) ६। (4) ७।

7. "दाक्षिण्यं स्वजने दया परजने शाठ्यं सदा दुजने । प्रीतिः साधुजने नयो नृपजने विद्वजने चार्जवम् ।"
अस्मिन् पाठेऽन्तर्गततद्वितपदानां संख्या ।
(1) ३। (2) ४। (3) ५। (4) ६।
8. "चिरकाललभ्यमतिक्रान्तकुनृपतिसहस्रसम्पर्ककलङ्घमिव क्षालयन्ती यस्य कृपाणधाराजले चिरमुवास लक्ष्मीः ।"
अस्मिन् पाठे समासपदसंख्या ।
(1) ६। (2) ७। (3) ८। (4) ९।
9. "तरु ।" इत्यस्य शब्दस्य पर्यायपदाः ।
(1) वृक्ष-तार-पादप । (2) पादप-वृक्ष-शाखिन् ।
(3) तार-नक्षत्र-तारा । (4) विटप-पादप-तार ।
10. केवलम् अव्ययपदसहित वरणम् ।
(1) तु-धिक्-मयि- मा । (2) अलम्-कथनेत- गत्वा- अस्मिन् ।
(3) वा- गन्तुम्- दुष्ट-अपि । (4) तु-धिक्-मा-सचेत् ।
11. केवलं नपुंसकलिङ्ग-नामपद-युग्मलम् ।
(1) मधु-मनस् । (2) गुरु-तरु । (3) वारि-रवि । (4) वृक्ष-वन ।
12. चुरु विधिलिङ्ग लकार मध्यमपुरुषबहुवचनम् ।
(1) चोरयेताम् । (2) चोरयेतम् । (3) चोरयेत । (4) चोरयताम् ।
13. हन्ति इति ।
(1) लङ् लकार परस्मैपदप्रथमपुरुषबहुवचनम् । (2) लट् लकार परस्मैपदैकवचनम् ।
(3) लट् लकार परस्मैपदबहुवचनम् । (4) लोट् लकार प्रथमपुरुषबहुवचनम् ।
14. आस् लङ् लकार परस्मैपद मध्यमपुरुषद्विवचनम् ।
(1) आस्तम् । (2) आस्ताम् । (3) स्थः । (4) स्येतम् ।
15. एषु धातोः गणः ।
(1) अदादि । (2) क्रदादि । (3) तनादि । (4) स्वादि ।
16. दीस्याम् इति ।
(1) दीसि शब्दस्य द्वितीया-विभक्तयेकवचनम् । (2) दीसी शब्दस्य सप्तमी-विभक्तयेकवचनम् ।
(3) दीसि शब्दस्य सप्तमी-विभक्तयेकवचनम् । (4) दीसि शब्दस्य षष्ठी-विभक्तयेकवचनम् ।

17. निरवचनाम्-विशेषणयोजितं वरणम्।

- (1) सुगन्धे कुसुमे - विशालायां भूमौ - दीर्घाः नद्यः।
- (2) रमणीयायां भूमौ - क्रूरान् व्याधयः - श्वेतैः वस्त्रैः।
- (3) अस्तैः कपिभिः - रौद्रं समुद्रम् - सुर्दीर्घं नदी।
- (4) विनीतायाः बालिकायाः - अलसानां बालानाम् - हरितेषु लतासु।

18. चोरः धनानि अपहरति । अस्य वाक्यस्य कर्मकारकवाक्यम्।

- (1) चोरेण धनानि अपहियते ।
- (2) चोरैः धनानि अपहियन्ते ।
- (3) चोरेण धनानि अपहियन्ते ।
- (4) चोरेण धनं अपहियते ।

19. मात्रा दुहित्रे कथां कथयते । अस्य वाक्यस्य कर्तृकारकवाक्यम्।

- (1) माता दुहित्रे कथां कथयते ।
- (2) मातः दुहित्रे कथां कथयति ।
- (3) माता दुहिता कथां कथयते ।
- (4) माता दुहित्रे कथां कथयति ।

20. धनश्यामः । - इत्यस्य समासपदस्य विग्रहवाक्यम्।

- (1) धनः च श्यामः च ।
- (2) धन इव श्यामः ।
- (3) धनस्य श्यामः सः ।
- (4) धनाना श्यामः ।

21. हस्त्यश्यामः । - इति ।

- (1) द्विगुप्तमासः ।
- (2) द्वन्द्वसमासः ।
- (3) कर्मधारस्यसमासः ।
- (4) तत्पुरुषसमासः ।

22. शतकद्वयमात्रम्।

- (1) सूर्य-अमर ।
- (2) सूर्य - चण्डि ।
- (3) भक्ति-व्यासकार ।
- (4) सरस्वती-अनुरुद्ध ।

23. “संकटः विकटः च” इति ।

- (1) मृगौ ।
- (2) कल्पयौ ।
- (3) मित्रैः ।
- (4) बालकौ ।

24. तारकासुरः पराजितः - - - - ।

- (1) अजुनैन ।
- (2) स्कन्दकुमारेण ।
- (3) दिलीपेन ।
- (4) ईश्वरेण ।

25. वृहत्कथायाः कर्ता ।

- (1) गुणाद्यः ।
- (2) सोमदेवः ।
- (3) बाणभट्टः ।
- (4) श्री हर्षः ।

26. अष्टसहशिकाप्रज्ञापरमिता इति ।

- (1) महायानधर्मग्रन्थः ।
- (2) गद्यकाव्यम् ।
- (3) खण्डकाव्यम् ।
- (4) महायानमहाकाव्यग्रन्थः ।

27. दद्रकुमारचरितस्य कथनायिका ।

- (1) कादम्बरी ।
- (2) सुन्दरी ।
- (3) वासवदत्ता ।
- (4) अवन्तिसुन्दरी ।

28. “कः जलेन वारयितुं शक्यः ।”
 (1) अनिलः । (2) रविः । (3) हुतभुक् । (4) आतपः ।
29. भर्तृहरे: अनुजः ।
 (1) श्री हर्षः । (2) विक्रमादित्यः । (3) चाणक्यः । (4) विष्णुशर्मा ।
30. महायानस्य मुख्यग्रन्थाः ।
 (1) नवधर्मः इति । (2) पारमिता इति । (3) अष्टधर्माः इति । (4) महायानग्रन्थाः इति ।
31. “तथावदह गृहं गत्वा गृहिणिमाहूय संगीतकमनुतिष्ठामि ।” इत्यस्य प्रकाशस्यान्तर्गतकृतिः ।
 (1) अभिज्ञानशाकुन्तलम् । (2) स्वप्रवासवदत्तम् ।
 (3) प्रितिज्ञायैगन्धरायणम् । (4) रक्षावली ।
32. भवभूते: नाट्यकृतयः ।
 (1) उत्तररामचरितम्-महावीरचरितम्- मालतीमाधवम् ।
 (2) मालतीमाधवम्- प्रतिमानाटकम्-बालचरितम् ।
 (3) नागानन्दः-प्रियदर्शिक- महावीरचरितम् ।
 (4) उत्तररामचरितम्-मालतीमाधवम्-प्रियदर्शिका ।
33. “कथिद्दर्तुः स्मरसि रसिके त्वं हि तस्य प्रियेति ।” इति उक्तम्
 (1) अनज्ञेन । (2) सारिकेन । (3) यक्षेण । (4) मेघेन ।
34. रावणस्य भगिनी ।
 (1) शूर्फनखा । (2) श्रुतकीर्ति । (3) उमिला । (4) माद्री ।
35. “पञ्चसिद्धान्तिका” इति ।
 (1) वास्तुशास्त्रकृतिः । (2) ज्योतिशशास्त्रकृतिः । (3) महायानकृतिः । (4) आयुर्वेदकृतिः ।
36. “कतमाभिस्त्तस्यिः यदुतः दुर्खदुर्खतया संस्कारदुर्खतया विपरिणामदुर्खतया च ।”
 अस्य प्रकाशस्यान्तर्गतकृतिः ।
 (1) सद्वर्ममकरन्दः । (2) सद्वर्मपुण्डरीकम् । (3) नलोपाख्यानम् । (4) कठोपनिषत्
37. कैतवेन शयिते कुतूहलात् पार्वती प्रतिमुखं निपातितम् । अस्मिन् पाठे “कैतवेन” इति ।
 (1) കൈതവലാ ലിക്കിൻ് (2) ഓൺതൊ (3) തരണിൻ് (4) ബോർട്ടോ
 കൈതവയവിഭാലും ഉണ്മൈയാക കോപമാക പൊമ്പയാക
 by Kaithava truly angrily pretentiously
38. अष्ट-गतवत्-कर्तव्य-बद्ध-नृत्यती ।
 यන कാണ്ടൽ അ പിളിലേലിൻ അൻ ലിന്റൻ,
 എൻ കുരുതന്തസ് ചൊറ്റകൾ ഒമുങ്കുമുന്നൈയില് ഉരിത്താവതു,
 these derivatives respectively belong to,
 (1) अतीत-अतीत-अनागत-अतीत-वर्तमान । (2) अतीत-वर्तमान-अनागत-वर्तमान-अनागत ।
 (3) अतीत-अतीत-अनागत-वर्तमान-वर्तमान । (4) अतीत-वर्तमान-अतीत-अतीत-अनागत ।

- 39.** வெங்கொவுக் கடக்கு ரவனா கரன லேட்டே,
இரண்டு கண்டாவியங்களை இயற்றியவர்
Two kandakavyas were written by,
- (1) காலி஦ாஸேன | (2) ஶ்ரீ ஹர்ஷ | (3) ஶ்ரீ ஜயதேவேன | (4) மத்துஹரிணா |
- 40.** “வலிப்பிரஸ்ஸமாகாந்த பலிதைரக்தை சிரः |” மேலி நிவூரை தேர்மூல வினாக்கள்,
இதன் சரியான கருத்து
The correct meaning of this is,
- (1) மூழன எலி வீரே கைச் சூழபீ ஆக.
முகத்தில் சுருக்கங்கள் விழுந்து மயிர் நரைத்து உள்ளது.
Face is wrinkled and hair is grey.
- (2) மூழன எலிவின் அழுமனை கொடு ஆக. சிக சூழ கைவிலின் கூஞு கொடு ஆக.
முகம் சுருக்கங்களினால் ஆக்கிரமிக்கப்பட்டுள்ளது. தலை நரைமயிரினால் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.
Face is invaded with wrinkles. Head is marked with grey hair.
- (3) மூழன எலிவின் அழுமனை கரகி. சிக சூழ கைவிலின் பிரகி.
முகம் சுருக்கங்களினால் ஆக்கிரமிக்கப்படுகின்றது. தலை நரைத்த மயிரினால் நிரப்பப்பட்டுள்ளது.
Face is being invaded with wrinkles. Head is being filled with grey hair.
- (4) மூடய எலிவின் அழுமனை கொடு ஆக. திணைகி சூழ கைச் சூக.
வாய் சுருக்கங்களினால் ஆக்கிரமிக்கப்பட்டுள்ளது. தலையில் நரைத்த மயிர்கள் உள்ளன.
Mouth is invaded with wrinkles. There is grey hair in the head.
- 41.** “समरनिशासु समीपे सकृदगादाजलक्ष्मीः |” மேலி நிவூரை தேர்மூல வினாக்கள்,
இதன் சரியான கருத்து
The correct meaning of this is,
- (1) रात्र लक्ष्मि तोमेरं प्रदृढय नोमौति रात्रिनिः अहिंसारिकाविक मेन लगत दिया य.
रாஜலக்ஷ்மி யுத்தம் இல்லாத இரவுகளில் விபச்சாரியாக அருகில் சென்றாள்.
Rajalakshmi went near as a prostitute in the nights without war.
- (2) रात्र लक्ष्मि प्रदृढय नमौति रात्रियेहि अहिंसारिकाविक मेन विरक्त दिया य.
ராஜலக்ஷ்மி யுத்தம் என்ற இரவில் விபச்சாரியாக ஒரு தடவை சென்றாள்.
Rajalakshmi once went as a prostitute in the night called war.
- (3) रात्र लक्ष्मि तोमेरं प्रदृढय नमौति रात्रिनिः विरक्त लगत दिया य.
ராஜலக்ஷ்மி யுத்தம் என்ற இரவுகளில் விபச்சாரியாக ஒரு தடவை அருகில் சென்றாள்.
Rajalakshmi once went near in the nights called war.
- (4) रात्र लक्ष्मि प्रदृढय नमौति रात्रियक अहिंसारिकाविक मेन विरक्त लगत दिया य.
ராஜலக்ஷ்மி யுத்தம் என்ற இரவோன்றில் விபச்சாரியாக ஒரு தடவை அருகில் சென்றாள்.
Rajalakshmi once went near as a prostitute in a night called war.
- 42.** “அராம வீசிஹதரகி. பூத ராத்துமாரயேகி. ஆறுவிந்தயா மூன்று ஏன சிதை. லேங்கயே தூயாவி குமக் டி?” யா வாக்கவில் நிவூரை பரிவர்த்தனை சுதித விரணை வினாக்கள்,
“இருபத்து நான்கு ஆறாமயாக்கள். புத்தர் ஓர் இளவரசர். அறிவாளி அறிவைப் பற்றிச் சிந்திப்பான். உலகின் கருணை யாது?” ஆகிய வாக்கியங்களின் சரியான மொழிபெயர்ப்பைக் கொண்ட தெரிவு,
“Twenty four aramas. Budha is a prince. Wiseman thinks of knowledge. What is the compassion of the world?” The correct translation of these sentence is,
- (1) चतुर्विशात् आरामाणि । बुधः राजकुमारः । प्राज्ञः विद्या चिन्तयति । कः जगत् धर्मः ।
- (2) चतुर्विशति आरामान् । बुधः राजकुमारै । प्राज्ञया विद्या चिन्त्यते । जगति धर्मः कः ।
- (3) चतुर्विशत्यारामः । बुधः राजकुमारः । प्राज्ञेन विद्या चिन्त्यते । जगतः धर्म कः ।
- (4) चतुर्विशत्यारामाः । बुधः राजकुमारः । प्राज्ञः विद्या चिन्तयति । जगति धर्मः कः ।

43. **மாது : - ஆவாஸ் - ஶால்யா - மருதாஸ் - குணவதி |** மேல் பட பிலைலின் அயன் வீக்கதி வின்னே,
இந்தச் சொற்களுக்கு உரிய வேற்றுமைகள் முறையே
The cases of these words respectively belong to
- (1) பஸ்மி - சுதூர்சி - டிதியா - பிரதமா - தூதியா (2) டிதியா - பிரதமா - தூதியா - ஷஷி - ஸஸ்மி |
(3) டிதியா - பிரதமா - தூதியா - டிதியா - ஸஸ்மி | (4) டிதியா - ஷஷி - தூதியா - டிதியா - ஸஸ்மி |
44. **வாஞ்(ி) பக்ஷி (ஒ)** - மேல் கிடைவது எல்லோடு வீக்கதி கணுவின சக பூர்ணமா வீக்கதி ஏதுவின ரூப வின்னே,
இவற்றின் இரண்டாம் வேற்றுமை பன்மை வடிவமும் முதலாம் வேற்றுமை ஒருமை வடிவமும்
- The accusative plural forms and nominative singular forms of these sounds are
- (1) வாஞ்சு-பக்ஷிணௌ | வாஞ்சை-பக்ஷிணௌ | (2) வாஞ்சி-பக்ஷி | வாஞ்சி-பக்ஷிணௌ |
(3) வாஞ்சः-பக்ஷிணः | வாஞ்சி-பக்ஷிணः | (4) வாஞ்சः-பக்ஷி | வாஞ்சை-பக்ஷிணௌ |
45. “என்னை, பொலை சுதூர்சி வினாவின் வினாவுடைய கொடு கொடு வினா வினா ஆகை கொடு கொடு வினா எட்டே.....”
“பெண்கள், சிறுவர்களைக் கொண்ட செல்வந்தர்கள் காட்டுக்குக் கொண்டுசெல்லப்பட்டு சிறைவைக்கப்பட்டு செல்வம் கொள்ளலையடிக்கப்பட்டது.....”
- The rich with women and young were taken into the jungle, imprisoned and despoiled by
- (1) மாதஜேன | (2) ராஜவாஹனேன | (3) கிரதேன | (4) சித்ரங்குஸேன |
46. வர்ண தன்மை கடினமா கூவித வின வின்த சுவங்கவி,
வர்ண சந்தச இற்காக பயன்படுத்தப்படும் வருத்தங்களின் எண்ணிக்கை
Number of metres (vṛtta) used in prosody (varṇa chandas) is
- (1) ६ | (2) ७ | (3) ८ | (4) १० |
47. நல ரஜு “ஏனையை குமரிய விவாத கர வைதீமே அவகாச பஜூகிம கலை மேலீ”யனுவென் பூவை வீக்குவே
நா மகாராஜாவிடம் “தமயந்தியைத் திருமணம் செய்துகொள்வதற்குத் தேவையான பின்னணியை ஏற்படுத்தித்
தருவேன்” எனக் கூறியவர் யார்?
Who said that he would provide background to King Nala to marry princess Damayanti?
- (1) மீஸேன | (2) இந்திரேன | (3) புக்கரேன | (4) ஹஸ்ரஜேன |
48. “ந ஸம்பராய: பிரதி஭ாதி வால் ப்ரமாதந்த வித்தமேஹன மூட்டு” இத்யஸ்ய வாக்யஸ்ய நிரவத்யமாவார்த: |
- (1) வினமிலாவென் பூது புமாங்கிலை மேவி பொலை பரலோவக் குதை நோ வீடுதே.
செல்வத்தின் மீது ஆசைகொண்ட காலம்தாழ்த்தாதும் முட்டாள் நபருக்கு மறுமை பற்றிப் புரியாது.
The wealthy procrastinating foolish person does not understand the after-world.
- (2) வினய ஆதி புமாங்கை நோர பொல மேவிவை பரலோவக் குதை வீயக் கூது.
செல்வத்தைக் கொண்ட காலம்தாழ்த்தாத பரம முட்டாளுக்கு மறுமை பற்றிய பயம் கிடையாது.
The inferior fool who has wealth and no delay has no fear of the after-world.
- (3) மேவி பூத்தலையை வினய ஆதி வீத பரலோவ குதை வீயக் கூது.
முட்டாளிடம் செல்வம் இருக்கும்போது மறுமை பற்றிய பயம் கிடையாது.
The foolish man has no fear of the after-world when he has wealth.
- (4) வினயை ஓ இலூவ நீசை மேவி பொலை பரலோவக் குதைகி நோ கீதே.
செல்வத்தினால் ஏற்பட்ட மாயை காரணமாக முட்டாள் நபருக்கு மறுமை உண்டென
நினைக்க முடியாது.
The foolish person does not think he has an after-world because of the delusion of wealth.

49. "கந்தர்ப் சூவ ருபேண முதிமான् அமவத் ஸ்வயம்।" மேல் பாயிய அயன் வன கூனிய குமக் எ? இந்தத் தொடர் இடம்பெறும் நூல் எது? What is the text this phrase mentioned in?
- (1) ராமாயணம்। (2) நல்லோபாரவ்யானம்। (3) ரூபங்ஶம்। (4) குமாரசம்஭வம்।
50. "஘ம்யா: கியா: ஹ்ர்ணமித்தம்। ஶி஥ிலானி ச தவ ஗ாத்ராணி ஸஜ்ஞாதவலீனி |" ஏத்யோ: வாக்யரவண்ட்யோ: ஭ாவாறோ |
- (1) வார்த்தை நியை சுதாவு ஆகி கரை. ஒவ வகன்சேங்கே அவயவ லீலா ஹலே. ஏலி வீரை ஆக. அறங் செயல்கள் மகிழ்வைத் தரும். தங்கள் உறுப்புகள் தொங்கிக் கொண்டிருக்கின்றன. சுருக்கங்கள் விழுந்துள்ளன.
- Righteous deeds bring happiness. Your limbs hang down. Wrinkled.
- (2) வார்த்தை நியைவே சுதாவு நிதித்தை. ஒவ வகன்சேங்கே அவயவ லீலா ஹலே. ஏலி வீரை ஆக. அறங் செயல்கள் மகிழ்வுக்குக் காரணமாகும். தங்கள் உறுப்புகள் தொங்கிக் கொண்டிருக்கின்றன. சுருக்கங்கள் உள்ளன.
- Righteous deeds are the cause of happiness. Your limbs hang down. There are Wrinkles.
- (3) வார்த்தை நியைவே சுதாவு நிதித்தை. ஒவ வகன்சேங்கே அவயவ லீலா ஹலே. ஏலி வீரை ஆக. அறங் செயல்கள் மகிழ்வுக்குக் காரணமாகும். தங்கள் உறுப்புகள் தொங்கிக் கொண்டிருக்கின்றன. சுருக்கங்கள் விழுந்துள்ளன.
- Righteous deeds are the cause of happiness. Your limbs hang down. Wrinkled.
- (4) வார்த்தை நியை சுதாவே நிதித் த. ஒவ வகன்சேங்கே அவயவ லீலா ஹலே. ஏலி ஆக. அறங் செயல்கள் மகிழ்வின் சகுனமாகும். தங்கள் உறுப்புகள் தொங்கிக் கொண்டிருக்கின்றன. சுருக்கங்கள் உள்ளன.
- Righteous deeds is the omen of happiness. Your limbs hang down. There are Wrinkles.

* * *



ഈസ്റ്റേ ട നീറ്റിലേ ഫോറ്റോ | മുമ്പ് പതിപ്പാർത്തെയ്ക്കു | All Rights Reserved]

අධ්‍යාපන පොදු සහතික පත්‍ර (උසේ පෙළ) විභාගය, 2021(2022)
කළුණිප් පොතුත් තාරාතාරුප පත්තිර (වශෝරුප) පරීක්ෂා, 2021(2022)
General Certificate of Education (Adv. Level) Examination, 2021(2022)

සංස්කිත II
සම්ස්කිරුතම II
Sanskrit II

75 STE II

ଅଟେ ରୁହାଙ୍କି
ମୁଣ୍ଡରୁ ମଣିତତ୍ତ୍ଵିଯାଳମ୍
Three hours

අමතර නියවේ කාලය	- මිනින්ත 10 දි
මෙළතික වාසිප්ප තොරතු	- 10 නිමිත්තනකள්
Additional Reading Time	- 10 minutes

අමතර කියවීම් කාලය පුණි පැනුය කියවා පුණි තොරු ගැඹුමටත් පිළිබුරු ලේඛීමේ දී ප්‍රමාත්‍රවය දෙන පුණි සංවිධානය කර ගැනීමටත් යොදාගැනීම.

வினாப்பத்திற்கை வாசித்து, வினாக்களைத் தெரிவிசெய்வதற்கும் விடை எழுதும்போது முன்னுரிமை வழங்கும் வினாக்களை ஒழுங்கமைத்துக் கொள்வதற்கும் மேலதிக வாசிப்பு நேரத்தைப் பயன்படுத்தக்

Use additional reading time to go through the question paper, select the questions you will answer and decide which of them you will prioritise.

I කොටසේහි ප්‍රශ්න 1 හා 2 අතිවාර්ය වන අතර II හා III කොටස්වලින් ප්‍රශ්න තුනක් තෝරාගෙන ප්‍රශ්න පැහැවා පිළිතරු සපයන්න.

பகுதி I-இன் 1ஆம் 2ஆம் வினாக்கள் கட்டாயமானவை. பகுதி II, III ஆகியவற்றிலிருந்து மூன்று வினாக்களைத் தெரிவிசெய்து எல்லாமாக ஜந்து வினாக்களுக்கு விடை எழுதாக.

Question 1 and 2 of the Part I is compulsory. Answer five questions selecting three other questions from parts II and III.

I නොවන / පැක්ති I / Part I

1. (அ) அதை முதலில் கண்டால் பாடி கீங்களைப் பரிவர்த்தனை செய்து கொண்டு விட. (கேள்வி 10 புள்ளிகள்)
 (அ) பின்வரும் சமஸ்கிருதப் பகுதிகளை தமிழில் மொழிபெயர்க்குக.
 (a) Translate the following Sanskrit sentences into English. (10 marks)
 (அ) அघो लिखितपाठान् माध्यभाषा परिवर्तय ।

१. मर्त्यलोके ये ये कामा दुर्लभाः तान् सर्वान् कामांश्चन्दतः पार्थ्यस्व ।
 २. तात् त्वं धर्माणां सूक्ष्मां गतिं वेत्थ ।
 ३. मित्रतात्र पुरस्कृत्य किञ्चिद्वक्ष्यामि तच्छङ्गु ।
 ४. इह सर्वेषां प्राणिनाम् अहोरात्राणि गच्छन्ति ।
 ५. तस्मिंश्च समये कुणालस्य संपदिनामि पुत्रो युवराज्ये प्रवतते ।
 ६. हर्षस्य शोकस्य च किं निमित्तम् ।
 ७. तासु अपुष्याः फलवन्तो वनस्पतयः ।
 ८. हस्त्यारामस्य विक्रान्तं यथाक्रमं प्रवक्ष्यामि ।
 ९. ग्रहपतिं सूर्यं नत्वा जगदुत्पत्तिकारणं प्रवक्ष्यामि ।
 १०. सभामध्ये रत्नखचितसिंहासनासीनं शमनं विलोक्य तस्मै दण्डप्रणामम्

- (அ) அதை மூலத்திலிருந்து கிடைத்தி எழுதுவது அரசாங்கத்தின் கீழ்க்கண்ட பின்வரும் சம்பளிக்கிறது. (10 புள்ளிகள்)
- (ஆ) பின்வரும் சம்பளிக்கிறது. பகுதிகளை தமிழில் மொழிபெயர்க்குக் கூடுதலாக உரிமைபூர்வமாக எழுதுவது அரசாங்கத்தின் கீழ்க்கண்ட பின்வரும் சம்பளிக்கிறது. (10 புள்ளிகள்)
- (இ) பின்வரும் சம்பளிக்கிறது. பகுதிகளை தமிழில் மொழிபெயர்க்குக் கூடுதலாக உரிமைபூர்வமாக எழுதுவது அரசாங்கத்தின் கீழ்க்கண்ட பின்வரும் சம்பளிக்கிறது. (10 புள்ளிகள்)

(அ) அதோ லி஖ிதபாடான் மாத்யமாஷாஷா பரிவர்த்தய ।

1. ஗வாக்ஷேஷு ஜாலமார்஗ா: ஶஶிகூபாணகவசேஷு கலங்கா: ரதிகலஹேஷு ஦ூதப்ரேஷணானி ந பிரஜாநாமாஸன् ।
 2. மௌதமஸ்ய ஶரீர பரிமர்஦யன் ஦ூயோரம்யந்தரே கிஞ்சித்துமாறு வலிசுக்க ஦ர்ஶன் ।
 3. லோமேந ஬ுद்஧ிஶல்லதி । லோமோ துஷா ஜனயதே ।
 4. ததாநுஷ்஠ே மஞ்சல்தா கம்முயிவேணா அதோ மாநாகவ்யவஸ்஥ிதம் கிஞ்சித்துமாலோகிதம் ।
 5. மஹிபால தவ ஶ்ரமேண அல் பிரயுக்தமப்யஸ்தமிதே வுதா ஸ்யாத் ।
 6. மாஸுரஸ்ய சந்஦ிமஸ: தடுக்கசந்஦ிஸ்ய ச அய விஶேஷ ஆஸித் ।
 7. நய: சுடுஷா ஜாதவி஭்ரமா: ஞிய: இவ த்வரிதம் பயோனி஧ிம் பிரயாந்தி ।
 8. ஸுத விநிதவேண பிரவேஷ்டவ்யானி இமானி தபோவநானி ।
 9. ஆர்ய ததா பரிஶ்ரம: பரிவே஦் நோத்பாடுதயதி யதாய பரி஭வ: ।
 10. ஹ கஷ்ட புருஷஸ்ய ஜீர்ணவயஸ: புத்ரோऽப்யமித்ராயதே ।
2. (அ) அதை மூலத்திலிருந்து எழுத வேண்டும் அதை மூலத்திலிருந்து எழுத வேண்டும். (10 புள்ளிகள்)
- (ஆ) பின்வரும் பந்தியை அடிப்படையாகக் கொண்டு விளாக்கங்களுக்கு விடையளிக்குக் கூடுதலாக உரிமைபூர்வமாக எழுத வேண்டும். (10 புள்ளிகள்)
- (இ) அதோ லி஖ிதத்தேடானுஸரேண புதனாம் புத்ரானி ஸம்மாயதாம் ।
- அஸ்தா ஶ்ரீகண்஠: இதி ஶிதிகண்஠: இதி ச ஦ூ ஸஹாத்யாயினை ஸ்வாயை । தயோ: ஶ்ரீகண்஠ோ ஜந்மநா ஧னிக: ।
- ஶ்ரீகண்஠ோ ரமணியங் ஸௌ஧ம஧ிவசுதி । ஶிதிகண்஠ஸ்து உபநநர் பித்ரா ஸஹைகஸ்மந் குடீரி நிவசுதி । தஸ்ய மாதா வால்ய ஏவ ஦ிவ வர்தா । ஏகஸ்மநஹனி விஶ்ராந்தவேலாயா ஶ்ரீகண்஠: ஶிதிகண்஠ம் ஆஹ - ஸக்வ த்வமதீவ துர்தோऽஸி । கிஂ ந த்வ ஧னிகோ ஭விதுமிச்சாஸி । மம முஹே ஦ூ மூத்யை ஸ்த: । யத்வாஜாபயதி தத் ஸர்வ தௌ குருத: । ந கிஞ்சி஦பி முஹே மே கர்த்துமஸ்தித । த்வமுஹே து ஸர்வ கர்ம த்வயைவ கியதே । நைகோऽபி மூத்யஸ்தவாஸ்த இதி ॥
- ஶிதிகண்஠: - ஸக்வ மமாபி ஸந்த்யைஷை மூத்யா: । தே மந்த்ரநம்ஸுவர்தந்தே ।
- ஶ்ரீகண்஠: - ஸா஧ு ஸக்வ தேஷா நாமானி பூஷ்வ ।
- ஶிதிகண்஠: - தே நாமத: - மம ஦ூ பாடை, ஦ூ ஹஸ்தா, ஦ே நேநை, ஦ே ஶேநை ச । அஷவேதே மூத்யா: ஸவிநய் மடுக்கமனுதிஷ்டந்தி ।

- (i) ශ්‍රීකංශය වාසය කරන්නේ කොහො ද?
ශ්‍රීකංශ ගැනු බැසික්කිනුරු?
Where does Sri Kantha live?
ඡ්‍රීකංශ: කුත්‍ර වසති?
- (ii) සිතිකංශයේ කේවකයේ කවිත්‍රු ද?
ඩ්‍රිතිකංශවින් පණියාලාර්කள් යාවුරු?
Who are the servants of Shithikantha?
ඡ්‍රීතිකංශය බුත්‍යා: කේ?
- (iii) "සම්බෑත් ත්‍රුග්‍රැට්සි" යනුවෙන් කා විසින් කාහට කුමන වේලාවක දී පවසන ලද්දේ ද?
එන යාරාල් යාරුන් එස්සන්තර්ප්පත්තිල් කුඩ්ප්පට්තා?
From whom, to whom and when this was said?
ඇති කෙන ක කසිමනු බෙලායාමු මූල්‍යයා?
- (iv) සිතිකංශය කොහො කා සමග වාසය කරයි ද?
ඩ්‍රිතිකංශ ගැනු යාරුන් බැසික්කිනුරු?
With whom and where Shithikantha lives?
ඡ්‍රීතිකංශ: කුත්‍ර කෙන සාර්ධ වසති?
- (v) ඉරි ඇදි වාක්‍යය සිංහලානුවාදයක් සපයන්න.
කොටුප්පට බාක්කියත්තෙ තමිල්ල මොඩ් පෙයර්ක්කුක.
Translate the underlined sentence into English.
රෝගාධික්‍රියා බාක්‍යය මාධ්‍යමාභාෂා පරිවර්තනය!

- (අ) පහන දක්වා ඇති වාක්‍ය කථාරුම්හය ලෙස සලකා, වාක්‍ය ග්‍රැන්ට නොඅඩු ස්වාධීන නිර්මාණයක් දේවනාගරී අන්ෂරයෙන් උයන්න. (ලක්ෂණ 10 පි)
- (ஆ) පින්වරුම් බාක්කියාම කතනයොයාරින් ආදුම්පාම එනක්කරුනී, පත්තු බාක්කියාමක්ගූක්කු ගුණුයාක ක්‍රියාත්මක ආක්කමොන්නය තේව්‍යාකරී ගුණුත්තිල් ගුණුතුක. (10 ප්‍රාග්ධනීකරණ)
- (b) Considering the sentences given below as the beginning, create your own that consists of not less than ten sentences in *Devanagari* scripts. (10 marks)

අධ්‍යා ලිඛිතවාර්ත්‍ය කථාර්ම්ප්‍රමිත්‍යාලෝච්‍ය ද්‍රාවාක්‍රයපරිමිත ස්වනිමාර්ණ කියතාමු।

අහ් මම පිතුම්‍යා සාර්ධ බාරතදේශමගමතු!

II කොටස / පශ්චත් II / Part II

3. (අ) ශ්‍රී ලංකික සංස්කෘත රචකයන් පස්සේදෙනෙක් සහ මුළුන්ගේ සාහිත්‍ය කාන්ති පළත් දක්වන්න. (ලක්ෂණ 05 පි)
- (ஆ) මූල්‍යකාලීන සම්ස්කිරුත්ප පටෙප්පාලාර්කள් පුළුවනුයුම් අවර්කளින් මූල්‍යකාලීන සම්ස්කිරුත්ප පටෙප්පාලා පුළුවනුයුම් කුරිප්පිශ්ච.
- (a) Write the names of five Sri Lankan Sanskrit writers and five of their literary works. (05 marks)
- (අ) අශ්වාචිග ආයුර්වේදයේ අඩිග පළත නාමයන් උයන්න. (ලක්ෂණ 05 පි)
- (ஆ) මාණ්ඩාලා ආයුර්වේදත්තින් කුරුක්කා පුළුවනුයුම් පෙයර්ක්කා ගුණුතුක. (05 ප්‍රාග්ධනීකරණ)
- (b) Write the names of five angas in the *Ashtanga Ayurveda*. (05 marks)

- (ஒ) சங்கீத காலிய விவரவாட சாக்ஷையுட் அயன் முன்பு பறக்க கர்தா நாம் சுமா லைன்ஸ். (கேள்வி 05 பிரிவு)
- (இ) சமஸ்கிருத கவிதை விமர்சன இலக்கியங்களுக்குரிய ஜெந்து நூல்களை அவற்றின் ஆசிரியர்களின் பெயர்களுடன் எழுதுக. (05 புள்ளிகள்)
- (c) Write the titles of **five** books with the names of their authors that belong to the literature of Sankrit poetic criticism. (05 marks)
- (ப) நலிகேந்தச்சேங் பியா கவிட? ஒன்று பியாவேந் வெங் வ சியே காவேத டி? ஒன்று ஓல்ஜீ வர மோஹவா டி? (கேள்வி 05 பிரிவு)
- (ஈ) நசிகேதனின் தந்தை யார்? அவர் தந்தையிடமிருந்து பிரிந்து யாரிடம் சென்றார்? அவர் கேட்ட வரங்கள் யாவை? (05 புள்ளிகள்)
- (d) Who is the father of Nachiketas? To whom did he leave his father? What boons did he ask for? (05 marks)
4. (அ) மஹாரத காலிய ஆடுயென் திர்மாண கல சங்கீத முன்பு தகர்க் லைன்ஸ். (கேள்வி 04 பிரிவு)
- (அ) மகாபாரதத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டு ஆக்கப்பட்ட சம்ப்ளிருத நூல்கள் நான்கினை எழுதுக. (04 புள்ளிகள்)
- (a) Write **four** Sanskrit books based on *Mahābhāratha*. (04 marks)
- (ஆ) மாநா தன்மைக் கூறக் கூற நான் தன் தன். (கேள்வி 04 பிரிவு)
- (இ) மாத்திரா ஜெந்தஸ் நான்கின் பெயர்களை எழுதுக. (04 புள்ளிகள்)
- (b) Write **four** *Mātrā Chandases*. (04 marks)
- (ஒ) அபியூநாஷாகுந்தல நாலியைகி (கைந்தலு ஹர) வரித தகர்க் கல்லை கர்ந்தன். (கேள்வி 04 பிரிவு)
- (இ) அபிக்ஞானசாகுந்தலம் நாடகத்தில் (சகுந்தலையைத் தவிர) வரும் நான்கு பாத்திரங்களைக் குறிப்பிடுக. (04 புள்ளிகள்)
- (c) Write **four** characters of the *Abhijñānaśākuntala*. (Except Shakunthala) (04 marks)
- (ர) மஹாகால காதி தகர்க் கூற மஹாகலி காலிடாஸயென்டேஞ்சே மஹாகால காதியகு கேரே கல்லைக் லைன்ஸ். (கேள்வி 08 பிரிவு)
- (ஈ) மகாகாவிய ஆக்கங்கள் நான்கின் பெயர்களைக் குறிப்பிட்டு, மகாகாவி காளிதாசரின் மகாகாவிய ஆக்கம் பற்றிச் சிறுகுறிப்பு எழுதுக. (08 புள்ளிகள்)
- (d) Name **four** *Mahākāvya* and write a short note on a *Mahākāvya* of *Mahākavi Kālidāsa*. (08 marks)

III கோவை / பகுதி III / Part III

5. (அ) ரெட்டரன் பறக் குமா புது பூர்வத்திய படி சாதனயைகி ஆதி விவிவெலிய பரைடீலீ கர்ந்தன். (கேள்வி 05 பிரிவு)
- (அ) ஜெந்து உதாரணங்களைத் தந்து முன்மொழிவு வினைச்சொற்களின் மாற்றத்தில் காணப்படும் பல்வகைமையை விளக்குக. (05 புள்ளிகள்)
- (a) Explain the variations of gerund with **five** examples. (05 marks)
- (ஆ) பறக் கல்லை நாம் பல்வில விவிலையிய லை டக்வின்ஸ். (கேள்வி 05 பிரிவு)
- (இ) பின்வரும் பெயர்ச்சொற்களின் ஒலிப்பு முறையை எழுதுக. (05 புள்ளிகள்)
- (b) Write the stem form of the following nouns. (05 marks)

திஜ்ஞா | விலோகயன் | தம் | ஏகாகி | மர்த்த |

- (ಇ) ಅಹಂ ಸಂಭಾನ್ತ ತ್ವಿಯಾ ಪದವಿಲ್ಲ ಕರ್ತಮಹಾರಕ ತ್ವಿಯಾ ಪದ ಲಿಯಣಂ
 (ಇ) ಪಿಂಬವುಂದ ವಿಷಣಂಚೊಂಡಕಲಿನ ಕರ್ಮ ವಿಷಣಂಚೊಂಡಕಳೆ ಎಮ್ಮತುಕ.
 (c) Write the passive forms of the following verbs.

ವಹನಿತಿ | ಕರೋತಿ | ದಾಧಿತಿ | ಆಹರಿಷ್ಯಾತಿ | ಅಸ್ವಾದತ್ತಿ |

- (ಇ) ಅಹಂ ದ್ವಿಲ್ಲಿ ಆತಿ ಪದ ತದ್ದರ್ದಿತ ಹಾ ಕಾಂಭಾನ್ತ ವಿಷಯೆನ್ ಲೆನ್ ಕೊಡ ಲಿಯಾ ದ್ವಿಲ್ಲಿನ್ನಂ. (ಒಳಣಿ 05 ಕಿ)
 (ಇ) ಪಿಂಬವುಂದ ಚೊಂಡಕಳೆ ತತ್ತತ್ವಿತ, ಕರ್ಗುತಂತ ಎನ ವೆಪ್ಪುಪ್ರಾತ್ತಿ ಎಮ್ಮತುಕ. (05 ಪುಂಜಿಕಣಂ)
 (d) Write the *taddhitas* (derivative nouns) and *krdantas* (participles) of the following words separately. (05 marks)
ದೈವ - ಬಲವತ್ - ಪಚತ್ - ಭುಕ್ತ - ಕರ್ತವ್ಯ - ಪಾನೀಯ - ಬುದ್ಧಿಮತ್ - ಪ್ರದೇಶೀಯ - ಕರ್ಕವ್ಯ - ಅನುಗಾಮಿಕ

6. ಆಯುರ್ವರ್ಷಾತಂ ನೃಣಾಂ ಪರಿಸಿತ ರಾತ್ರಿ ತದ್ರ್ಥ ಗತಂ

ತಸ್ಯಾರ್ಥಸ್ಯ ಪರಸ್ಯ ಚಾರ್ಥಮಪರं ಬಾಲತ್ವವೃಷ್ಟತ್ವಯೋः |

ಶೌಷ ವ್ಯಾಧಿವಿಯೋಗದ್ವಾಃ ಖಸಹಿತಂ ಸೇವಾದಿಭಿರ್ನಿರ್ಯತे

ಜೀವೇ ವಾರಿತರಙ್ಗಂಚಂಲತರೇ ಸೌಖ್ಯ ಕೃತಃ ಪ್ರಾಣಿನಾಮ् ॥

- (ಇ) ಉಹಂ ಸಂಭಾನ್ತ ಅಲೋಕ ಕಿಯಲಾ ರೆಟ ಸ್ಟ್ರಾಷ್ಟ ಮಾಹಂಹಾವಂಕ್ ಲಿಯಾ, ಯರಿಂ ಓರಿ ಆದ್ದಿ ಪದವಿಲ್ಲ ಅರ್ಪಿಯ ಲಿಯಣಂ. (ಒಳಣಿ 05 ಕಿ)
 (ಅ) ಮೇಲೆ ತರಪಟ್ಟುಳಿಂ ಸ್ಲೋಕಂಕಳೆ ವಾಚಿತ್ತು ಅಥರ್ವಗ್ರಂ ಪೊರ್ವಾತ್ತಮಾಣ ತಳೆಪ್ಪ ಓಣಂಱ ಎಮ್ಮತಿ, ಕೇಂದ್ರ ಕೋಣಟಪಟ್ಟುಳಿಂ ಚೊಂಡಕಣಿನ ಪೊರ್ವಾತೆ ಎಮ್ಮತುಕ. (05 ಪುಂಜಿಕಣಂ)
 (a) Read the above *shlokas* and write a suitable title for it, and give the meaning of the underlined portions. (05 marks)
- (ಅ) ಉಹಂ ಸಂಭಾನ್ತ ಅಲೋಕಯೆಹಿ ಗುರು-ಲಙ್ಗು ಒಳಣಿ ಕೊಡ ಗಣ ವಿಷಯೆನ್ ಬೆಂಧಾ ದ್ವಿಲ್ಲಿನ್ನಂ. (ಒಳಣಿ 05 ಕಿ)
 (ಆ) ಮೇಲೆ ತರಪಟ್ಟುಳಿಂ ಸ್ಲೋಕತ್ತಿನ ಗುರು - ಲಗು ಇಣಣಕ ಗುರ್ತಿತ್ತು, ತೊಗ್ರಾತಿಕಳಾಕಪ ಪಿರಿತ್ತುಕ ಕಾಟ್ಟುಕ. (05 ಪುಂಜಿಕಣಂ)
 (b) Show the metre of the above *shloka* in *guru-laghu* form. (05 marks)
- (ಇ) ಉಹಂ ಸಂಭಾನ್ತ ಅಲೋಕಯೆಹಿ ಪ್ರಕಾರವಿನ ಯರ್ಪಿತ್ಯ ಶಿಲ್ಪಿಬ್ಲಾ ವಿಷಣರ ಕರಣಂ. (ಒಳಣಿ 05 ಕಿ)
 (ಇ) ಮೇಲೆ ತರಪಟ್ಟುಳಿಂ ಸ್ಲೋಕತ್ತಿನ ಮುಲಮ ವೆಳಿಪ್ಪಾತ್ತಪಟ್ಟಾಮ ಯತಾರ್ತತಮ ತೊಟರ್ಪಾಕ ವಿಪರಿಕ್ಕುತ್ತ. (05 ಪುಂಜಿಕಣಂ)
 (c) Explain the reality implied by the above *shloka*. (05 marks)
- (ಇ) ಉಹಂ ಸಂಭಾನ್ತ ಅಲೋಕಯೆಹಿ ಅಂವಿಯ ಲಿಯಣಂ. (ಒಳಣಿ 05 ಕಿ)
 (ಇ) ಮೇಲೆ ತರಪಟ್ಟುಳಿಂ ಸ್ಲೋಕತ್ತಿನ ಕರ್ಗುತಂತ ಎಮ್ಮತುಕ. (05 ಪುಂಜಿಕಣಂ)
 (d) Construe the above *shloka*. (05 marks)

* * *





